



An Bhruiséil, 2 Meitheamh 2026
(OR. fr)

9909/26

Comhad Idirinstitiúideach:
2026/0133 (NLE)

AELE 32
CH 18
AGRILEG 142
VETER 82
AGRI 440

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	1 Meitheamh 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 259 final
Ábhar:	Togra le haghaidh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste Tréidliachta a bunaíodh leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta a bhaineann le Cinneadh Uimh. 1/2026 maidir le leasuithe ar Fhoscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hlarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 259 final.

Faoi iamh: COM(2026) 259 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 1.6.2026
COM(2026) 259 final

2026/0133 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste Tréidliachta a bunaíodh leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta a bhaineann le Cinneadh Uimh. 1/2026 maidir le leasuithe ar Fhoscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. ÁBHAR AN TOGRA

Baineann an togra seo leis an gcinneadh maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh laistigh den Chomhchoiste Tréidliachta a bunaíodh leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta, i ndáil leis na leasuithe ar Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú maidir le bearta sláinte ainmhithe agus zóiteicniúla is infheidhme maidir le trádáil in ainmhithe beo agus i dtáirgí ainmhí.

2. COMHTHÉACS AN TOGRA

2.1. An Comhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir leis an trádáil i dtáirgí talmhaíochta

Is é is aidhm don Comhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta ('an Comhaontú') an caidreamh saorthrádála idir na Páirtithe a neartú trí fheabhas a chur ar an rochtain atá acu ar mhargadh i dtáirgí talmhaíochta a chéile. Tháinig an Comhaontú i bhfeidhm an 1 Meitheamh 2002.

2.2. Comhchoiste Tréidliachta

Tá an Comhchoiste Tréidliachta freagrach as scrúdú a dhéanamh ar gach ceist a thagann chun cinn maidir le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú. Le hAirteagal 19(3) d'Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, údaraítear don Chomhchoiste Tréidliachta na foscscríbhinní a ghabhann leis a leasú, go háirithe d'fhonn iad a oiriúnú agus a thabhairt cothrom le dáta.

2.3. An gníomh atá beartaithe ag an gComhchoiste Tréidliachta

Ag an gcéad chruinniú eile a thionólfar, ní mór don Chomhchoiste Tréidliachta cinneadh a ghlacadh chun Foscscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a leasú chun forbairt rialála an dá pháirtí a chur san áireamh agus chun na coinníollacha céanna maidir le gluaiseacht ainmhithe agus táirgí ainmhithe idir Ballstáit an Aontais a choinneáil ar bun.

Beidh an gníomh atá beartaithe ina cheangal ar na Páirtithe i gcomhréir le hAirteagal 19(3) d'Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú.

3. AN SEASAMH ATÁ LE GLACADH THAR CEANN AN AONTAIS

Is é is aidhm don chinneadh atá beartaithe ag an gComhchoiste Tréidliachta trádáil i dtáirgí ainmhithe idir an tAontas agus an Eilvéis a éascú a thuilleadh tríd an Iarscríbhinn a thabhairt i gcomhréir leis na hathruithe ar an reachtaíocht agus ar chórais rialaithe an Aontais agus na hEilvéise faoi seach maidir le sláinte ainmhithe, agus trí aitheantas a thabhairt dá gcoibhéis.

Is é is aidhm do na coigeartuithe atá beartaithe tagairtí rialála an Aontais agus na hEilvéise a thabhairt cothrom le dáta chun gach galar ainmhithe a chumhdach. Go háirithe, is é is aidhm dóibh feabhas a chur ar bhainistiú galar trasteorann trí athruithe tapa ar stádas galar ainmhithe a cheadú.

Ina theannta sin, tá athrú tagtha ar fheidhmiú an chórais bainistíochta faisnéise le haghaidh rialuithe oifigiúla. Chun comhar riaracháin idir an tAontas agus an Eilvéis a éascú agus chun malartú rianúil faisnéise maidir le rialuithe oifigiúla a ráthú, ba cheart an Eilvéis a chomhtháthú go hiomlán i gcomhpháirteanna uile chóras nua an Aontais.

Ar deireadh, chun frithsheasmhacht fhrithmhiocróbach a chomhrac, tá srianta curtha i bhfeidhm ag an Aontas maidir le húsáid táirgí íocshláinte frithmhiocróbacha in ainmhithe feirmshaothraithe agus tá ceanglais nua curtha i bhfeidhm aige maidir le hallmhairiú ainmhithe agus táirgí de bhunadh ainmhíoch de thionscnamh tríú tíortha, trína cheangal go n-úsáidfear deimhnithe oifigiúla nuashonraithe le ráiteas comhréireachta arna shíniú ag na húdaráis inniúla ag gabháil leo. Mura nglacfaidh an Comhchoiste Tréidliachta cinneadh roimh theacht i bhfeidhm na bhforálacha nua maidir le hábhair fhrithmhiocróbacha, ba cheart don Eilvéis na deimhnithe sin a sholáthar ón 3 Meán Fómhair 2026, agus ba cheart don Aontas a mheas gur tríú tír í an Eilvéis a gceanglaítear uirthi deimhnithe den sórt sin a sholáthar.

Chun é sin a sheachaint, thug an Eilvéis a reachtaíocht náisiúnta cothrom le dáta an [dáta Bealtaine 2026] chun a áirithiú go dtagann sí le forálacha nua an Aontais maidir le hábhair fhrithmhiocróbacha roimh a dteacht i bhfeidhm an 3 Meán Fómhair 2026. Cuirfidh an Eilvéis na leasuithe sin i bhfeidhm ón 1 Meán Fómhair 2026. Dá bhrí sin, féadfar leanúint de thrádáil in ainmhithe agus i dtáirgí de bhunadh ainmhíoch idir an Eilvéis agus an tAontas a dhéanamh gan deimhniú oifigiúil a bheith ag gabháil leo chun comhlíonadh na srianta thuasluaite a léiriú. Sa dréachtchinneadh ón gComhchoiste Tréidliachta, gabhann na páirtithe orthu féin athbhreithniú a dhéanamh ar na socruithe a bhfuil tuairisc orthu thuas roimh a ndáta éaga an 1 Iúil 2028.

4. BUNÚS DLÍ

4.1. Bunús dlí don nós imeachta

4.1.1. Prionsabail

In Airteagal 218(9) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) déantar foráil maidir le cinntí lena mbunaítear *‘na seasaimh a ghlacfar thar ceann an Aontais i gcomhlacht arna chur ar bun le comhaontú, nuair a iarrtar ar an gcomhlacht sin gníomhartha a ghlacadh a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo, seachas gníomhartha lena bhforlíonfar nó lena leasófar creat institiúideach an chomhaontaithe.’*

Cuimsítear ar na *‘gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo’* gníomhartha a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leo de bhua na rialacha de chuid an dlí idirnáisiúnta lena rialaítear an comhlacht atá i gceist. Cuimsítear ann freisin ionstraimí nach bhfuil éifeacht cheangailteach leo faoin dlí idirnáisiúnta, ach a d’fhéadfadh *‘tionchar cinntitheach a imirt ar inneachar na reachtaíochta a ghlacfaidh reachtóir an Aontais Eorpaigh’*¹.

4.1.2. Feidhm maidir leis an gcás seo

Is comhlacht é an Comhchoiste Tréidliachta a cuireadh ar bun le comhaontú, is é sin an Comhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta.

An gníomh a iarrtar ar an gComhchoiste Tréidliachta a ghlacadh, is gníomh é a bhfuil éifeachtaí dlíthiúla leis. Beidh an gníomh atá beartaithe ina cheangal ar an Aontas i gcomhréir le hAirteagal 19(3) d’Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú.

Leis an gníomh atá beartaithe, ní dhéantar creat institiúideach an Chomhaontaithe a fhorlíonadh ná a leasú.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 218(9) CFAE is bunús dlí nós imeachta don chinneadh atá beartaithe.

¹ Breithiúnas ón gCúirt Bhreithiúnais an 7 Deireadh Fómhair 2014, An Ghearmáin v An Chomhairle, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, míreanna 61 go 64.

4.2. Bunús dlí substainteach

4.2.1. Prionsabail

An bunús dlí substainteach maidir le Cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE, braitheann sé go príomha ar chuspóir agus ar inneachar an ghnímh atá beartaithe a nglacfar seasamh thar ceann an Aontais ina leith. Má shaothraítear dhá aidhm leis an ngníomh atá beartaithe nó má tá dhá chomhpháirt ann agus más féidir a shainaithint gur príomhaidhm nó príomh-chomhpháirt atá i gceann de na haidhmeanna nó de na comhpháirteanna sin, agus gan sa cheann eile ach aidhm nó comhpháirt theagmhasach, ní mór an cinneadh faoi Airteagal 218(9) CFAE a bhunú ar bhunús dlí substainteach aonair, is é sin an bunús dlí a cheanglaítear leis an bpríomhaidhm nó leis an bpríomh-chomhpháirt.

4.2.2. Feidhm maidir leis an gcás seo

Baineann cuspóir agus ábhar an ghnímh atá beartaithe go príomha le trádáil in ainmhithe agus i dtáirgí ainmhithe a éascú.

Dá bhrí sin, is é Airteagal 207(4) CFAE bunús dlí substainteach an Chinnidh atá beartaithe.

4.3. Conclúid

Is é an bunús dlí ba cheart a bheith leis an gcinneadh atá beartaithe Airteagal 207(4) CFAE i gcomhar le hAirteagal 218(9) CFAE.

5. FOILSIÚ AN GHNÍMH ATÁ BEARTAITHE

Ós rud é, leis an ngníomh ón gComhchoiste Tréidliachta, go leasófar Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, is iomchuí é a fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* tar éis a ghlactha.

Togra le haghaidh

CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhchoiste Tréidliachta a bunaíodh leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta a bhaineann le Cinneadh Uimh. 1/2026 maidir le leasuithe ar Fhoscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(4) de, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Rinne an tAontas an Comhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta (dá ngairtear ‘an Comhaontú’ anseo feasta) a thabhairt i gcrích de bhun Chinneadh 2002/309/CE, Euratom ón gComhairle agus ón gCoimisiún¹ agus tháinig sé i bhfeidhm an 1 Meitheamh 2002.
- (2) Faoi Airteagal 19(1) d’Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, tá an Comhchoiste Tréidliachta a bunaíodh leis an gComhaontú Talmhaíochta (dá ngairtear ‘an Comhchoiste Tréidliachta’ anseo feasta) freagrach as breithniú a dhéanamh ar aon ábhar a thagann chun cinn i dtaca leis an Iarscríbhinn sin agus lena cur chun feidhme, agus as na cúraimí dá bhforáiltear inti a dhéanamh. Le hAirteagal 19(3) den Iarscríbhinn sin, údaraítear don Chomhchoiste Tréidliachta na foscríbhinní a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a leasú, go háirithe d’fhonn iad a oiriúnú agus a thabhairt cothrom le dáta.
- (3) Ag an gcéad chruinniú eile a thionólfar, ní mór don Chomhchoiste Tréidliachta cinneadh a ghlacadh lena leasófar Foscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú.
- (4) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Chomhchoiste Tréidliachta a bhunú, ós rud é go mbeidh an cinneadh seo lena leasaítear Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú ina cheangal ar an Aontas.
- (5) Le Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle² leasaítear agus aisghairtear roinnt téacsanna atá ábhartha d’Iarscríbhinn 11 a ghabhann leis an

¹ Cinneadh 2002/309/CE, Euratom ón gComhairle agus ón gCoimisiún a mhéid a bhaineann leis an gComhaontú maidir le Comhar Eolaíoch agus sa Teicneolaíoch, an 4 Aibreán 2002 maidir le tabhairt i gcrích seacht gComhaontú le Cónaidhm na hEilvéise (IO L 114, 30.4.2002, lgh. 1–5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/309/oj>).

² Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe (‘Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe’) (IO L 84, 31.3.2016, lgh. 1–208, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

gComhaontú. Rinneadh na bearta maidir le rialacha sláinte ainmhithe dá bhforáiltear i reachtaíocht na hEilvéise a mheasúnú agus aithnítear iad a bheith coibhéiseach le reachtaíocht an Aontais. Rinneadh an measúnú ar an gcoibhéis sin agus na gníomhartha dlí uile atá bunaithe ar reachtaíocht an Aontais maidir le sláinte ainmhithe á gcur san áireamh. Dá bhrí sin, ba cheart gach tagairt do na bearta sláinte maidir le sláinte ainmhithe i bhFoscscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú a leasú.

- (6) I bhfianaise na coibhéise aitheanta maidir le sláinte ainmhithe, ní mór an t-aitheantas do stádas saor ó ghalair maidir le galair áirithe a shimpliú chun dlús a chur leis agus ionas go bhféadfaí bainistiú níos fearr ar ghalair trasteorann a dhéanamh.
- (7) I bhfianaise na bhforbairtí comhleanúnacha a bhaineann le hábhar sonraithe riosca agus le húsáid próitéine ainmhithe i mbeatha ainmhithe neamh-athchogantacha feirmshaothraithe, cé is moite d'ainmhithe fionnaidh, ba cheart na forálacha maidir le heinceifileapaití spúinseacha in-tarchurtha áirithe a chosc, a rialú agus a dhíothú, forálacha dá dtagraítear i bhFoscscríbhinní 1 agus 6 a ghabhann leis an gComhaontú, a thabhairt cothrom le dáta agus a shimpliú.
- (8) Le Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³, leasaítear agus aisghairtear roinnt téacsanna a bhfuil tábhacht ag baint leo maidir le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, go háirithe maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2016/429. Thairis sin, ón 1 Eanáir 2009 i leith, ceanglais an Aontais maidir leis na rialuithe oifigiúla atá le déanamh chun a áirithiú go gcomhlíonfar an reachtaíocht maidir le hainmhithe agus táirgí de bhunadh ainmhíoch, mar aon leis na forálacha uile arna nglacadh lena gcur chun feidhme i réimse an rialaithe ar allmhairí ó thríú tíortha isteach san Aontas Eorpach, rinne an Eilvéis iad a ionchorprú ina reachtaíocht náisiúnta. Dá bhrí sin, ba cheart gach tagairt do rialuithe oifigiúla a bhaineann le rialacha sláinte ainmhithe agus rialuithe ar allmhairí ó thríú tíortha, a leagtar amach i bhFoscscríbhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscríbhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, a leasú.
- (9) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1715 ón gCoimisiún⁴, leagtar síos rialacha maidir le feidhmiú an chórais bainistíochta faisnéise do rialuithe oifigiúla agus comhpháirteanna a chórais. Leis sin, rinneadh roinnt gníomhartha a bhí ann roimhe seo a thabhairt le chéile, a chuíchóiriú agus a ionadú, ar gníomhartha iad lena leagadh síos forálacha ar leithligh maidir leis na hardáin TF éagsúla agus atá anois ina gcomhpháirteanna den chóras bainistíochta faisnéise ríomhairithe le haghaidh rialuithe

³ Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Márta 2017 maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirtear i bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus táirgí cosanta plandaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 999/2001, (CE) Uimh. 396/2005, (CE) Uimh. 1069/2009, (CE) Uimh. 1107/2009, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 652/2014, (AE) 2016/429 agus (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE agus 2008/120/CE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE agus 97/78/CE agus Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle (Rialachán maidir le Rialuithe Oifigiúla) (IO L 95, 7.4.2017, lgh. 1–142, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>).

⁴ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1715 ón gCoimisiún an 30 Meán Fómhair 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le feidhmiú an chórais bainistíochta faisnéise le haghaidh rialuithe oifigiúla agus sonraíochtaí comhpháirteanna a chórais (Rialachán CBFRO) (IO L 261, 14.10.2019, lgh. 37–96, ELI http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

oifigiúla (CBFRO). Chun comhar riaracháin idir na páirtithe a éascú agus chun malartuithe rianúil faisnéise maidir le rialuithe oifigiúla a ráthú idir an Coimisiún Eorpach, údaráis inniúla na mBallstát agus údaráis inniúla na hEilvéise, ba cheart an Eilvéis a chomhtháthú go hiomlán i gcóras CBFRO. Ba cheart don Eilvéis pointe teagmhála a ainmniú chun na críche sin; Dá bhrí sin, ba cheart gach tagairt don chóras bainistíochta faisnéise le haghaidh rialuithe oifigiúla i bhFoscábhinní 1, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscábhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú a leasú.

- (10) Is bunchloch í úsáid stuama a bhaint as ábhair fhrithmhiocróbacha chun dul i ngleic le frithsheasmhacht in aghaidh ábhair fhrithmhiocróbacha (FSFM). Tá an Eilvéis agus an tAontas tiomanta do FSFM a chomhrac trí phleananna gníomhaíochta bunaithe ar an gcur chuige ‘Aon Sláinte Amháin’.

Cuirfidh an Eilvéis na forálacha céanna i bhfeidhm agus a leagtar amach in Airteagal 107 (cé is moite de mhír 6), i gcomhar le hAirteagal 37(5) de Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵, a mhéid a bhaineann leis na rialacha maidir le húsáid táirgí íocshláinte frithmhiocróbacha in ainmhithe táirgiúla, leis an toirmeasc ar úsáid ábhar frithmhiocróbach ainmnithe nó grúpaí ábhar frithmhiocróbach arna bhforchoimeád chun ionfhabhtuithe áirithe i ndaoine a chóireáil in ainmhithe táirgiúla, agus le rialuithe ar allmhairí ainmhithe agus táirgí de bhunadh ainmhíoch de thionscnamh tríú tíortha. Dá bhrí sin, go dtí an 1 Iúil 2028 féadfar trádáil in ainmhithe agus i dtáirgí de bhunadh ainmhíoch idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a dhéanamh gan deimhniú oifigiúil a bheith ag gabháil leo chun comhlíonadh na srianta is infheidhme maidir le húsáid táirgí íocshláinte frithmhiocróbacha a léiriú. Ba cheart na forálacha sin a chur le Foscábhinní 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscábhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú.

Ós rud é go bhfuil sé beartaithe ag an Eilvéis nuashonrú níos substaintiúla a dhéanamh ar a reachtaíocht maidir le táirgí íocshláinte sna míonna amach romhainn, gabhann na páirtithe orthu féin athbhreithniú a dhéanamh ar na socrúithe sin roimh a ndáta éaga an 1 Iúil 2028.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

An seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh ag an gcéad chruinniú eile den Chomhchoiste Tréidliachta a bunaíodh le hAirteagal 19(1) d’Iarscábhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le trádáil i dtáirgí talmhaíochta a mhéid a bhaineann leis na leasuithe ar Fhoscábhinní 1, 2, 3, 5, 6 agus 10 a ghabhann le hIarscábhinn 11 a ghabhann leis an gComhaontú, tá an seasamh sin bunaithe ar an dréachtchinneadh ón gComhchoiste Tréidliachta atá i gceangal leis an gCinneadh seo.

⁵ Rialachán (AE) 2019/6 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le táirgí íocshláinte tréidliachta agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/82/CE (IO L 4, 7.1.2019, lch. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>)

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar lá a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán